

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Musikverein 'Harmonie' Schapbach

## Die schönsten Titel der letzten Jahre

Benefizkonzert  
zu Gunsten der Aktion  
'Kinder unterm Regenbogen'



Samstag, 09. November 2013  
Beginn: 20.00 Uhr  
Festhalle Schapbach

Leitung: Georg Schnurr

Eintritt frei

Minerva (Jan Van der Roost)

Glacier Express (Larry Neek)

Feuerwerksmusik (Georg Friedrich Händel)

Godess of Fire (Steven Reineke)

Polar Express (A. Silvestri / G. Ballard)

Highlander (Brian May, Queen, Arr. J. Mortimer)

Elisabeth (Michael Kunze / Sylvester Levay)



Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469,  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Das Rathaus präsentiert sich wieder unverhüllt

Nach einem guten Jahr Bauzeit konnte das Rathaus wieder vom Gerüst befreit und die Fassade zum Wolfacher Herbst in neuem Glanz präsentiert werden. Um dieses Ziel zu erreichen, war es ein Wettlauf zwischen den noch anstehenden Restarbeiten und dem Wetter.



*Das Rathaus während der Bauphase, komplett eingerüstet*

Die Steinmetze mussten zum Schluss noch viele Steinfugen mit Blei ausgießen und Sandsteinoberflächen nachverfestigen, was nur bei trockenem Stein möglich war. Auch der Restaurator musste zum Schluss noch Anschlussfugen zum Sandstein ausgleichen und einen Farbanstrich aufbringen. Die Firma Abel wird nun in den nächsten Tagen im Sockelbereich ihre Restarbeiten zum Abschluss bringen.



*Das Rathaus im vorderen Bereich während der Gerüstentfernung*

Bei der Stadtverwaltung ist man froh, dass während der einjährigen Bauzeit trotz Zeitdruck umsichtig gearbeitet wurde und keine Unfälle zu verzeichnen waren. Man muss bedenken, dass in schwindelnder Höhe Gerüst verbaut wurde und einige Tonnen Sandstein in der Fassade ausgemstet und wieder versetzt werden mussten.

Nachdem in der nächsten Woche noch die Fenster geputzt werden, haben die Rathausmitarbeiter wieder eine ruhige und freie Sicht nach draußen und die Wolfacher Bevölkerung und ihre Gäste dürfen sich an der sicheren und schmuken Rathausfassade erfreuen.



*Die Fassade erstrahlt in neuem Glanz*

### Neuer Förster-Flügel im Rathaussaal



Ein von der Stadt Wolfach, Pianisten und treuen Konzertbesuchern im Rathaussaal Wolfach lange gehegter Wunsch konnte nun erfüllt werden – ein neuer Flügel steht zur Ein-



Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

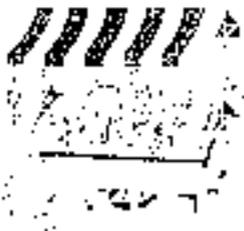
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Kriminalgeschichten für Senioren**

Am Mittwoch, 13. November 2013 gestaltet Barbara Reisinger den Nachmittag mit Kriminalgeschichten für Senioren.

**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag - Freitag</b>	09.00 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	bis 18.00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
<b>Telefonzentrale</b>		8353-0
<b>Telefax</b>		8353-39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	

EG Tourist-Information

<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Kulturelles, Veranstaltungen</b>	Gerlinde Wöhrle	8353-52
<b>Tourismus, Vereine, Museum im Schloss</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax</b>		8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

<b>Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
<b>Renten</b>	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
<b>Leitung Rechts- und Ordnungsamt</b>	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Gerhard Schneider	8353-23
<b>Wasser, Abwasser, Steuern, Hallenvermietung</b>	Esra Cosan	8353-21
<b>Kurtaxe, Gebühren</b>	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Manfred Eßlinger	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
<b>Sekretariat</b>	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

<b>Amtsleiter Hauptamt</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Personal, Mietwohnungsbörse</b>	Martina Springmann	8353-31
<b>Leitung Standesamt und Personal, Presse</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Standesamt</b>	Bettina Moser	8353-35
<b>EDV-Administration, Personal</b>	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

<b>Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Schulen, Kindergärten, Märkte</b>	Hans Heizmann	8353-45
<b>Sekretariat, Redaktion Bürger-Info</b>	Gerd Schmid	8353-44

**Bauhof**

<b>Bauhofleiter</b>	Josef Vetterer	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst Wasserversorgung</b>		8353-84
<b>Telefax</b>		8353-89
<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534

# Soziale Dienste

## Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
- **Sozialberatung**
- **Rechtliche Betreuungen**
- **Jugendmigrationsdienst**
- **Beratung für Schwangere und junge Familien**
- **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
- **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831 / 9669-12**  
Beratung und Vermittlung

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzzranke  
Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 078 33/245, Haslach, Tel. 078 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationsberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
„zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

## Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
• Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
• Familienpflege  
Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
• Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
Durchwahl -300  
• IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
• Schwangerenberatung; -225  
Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 078 34 / 867030  
Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
(versch. Diätkostformen), Kurberatung  
• Besuchs- und Hospizdienst Tel. 078 31 / 63 91  
• Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 078 34 / 988-3120  
• Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 078 32 / 111 01  
• Drogenberatung Tel. 078 32 / 967 86  
• Frauenhaus Offenburg Tel. 07 81 / 3 43 11  
• Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 076 02 / 91 01 26

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
Tel.: 07831 / 9669 - 12, Fax 9669 - 55  
kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
Sie wollen Tagesmutter werden?  
Für Informationen rund um die Tagespflege  
wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03, Fax 0 78 34 / 86 73 60  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
Hauptstraße 85, 77756 Hausach



## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Biberach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

- Donnerstag, 07.11.2013 Schloss-Apotheke, Wolfach
- Freitag, 08.11.2013 Apotheke zur Eiche, Hausach
- Samstag, 09.11.2013 Linden-Apotheke, Oberwolfach
- Sonntag, 10.11.2013 Kloster-Apotheke, Haslach
- Montag, 11.11.2013 Burg-Apotheke, Hausach
- Dienstag, 12.11.2013 Bären-Apotheke, Hornberg
- Mittwoch, 13.11.2013 Kinzigtal-Apotheke, Haslach
- Donnerstag, 14.11.2013 Apotheke Iff, Hausach



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **01805 19292 460** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460

weihung bereit. Drei Mitarbeiter einer Spezialfirma beförderten den 380 Kilogramm schweren neuen Konzertflügel durch das Treppenhaus des Rathauses hinauf in den „Blauen Salon“. Den altgedienten Bechstein-Flügel haben sie auf dem Rückweg direkt mitgenommen.

Das Einweihungskonzert mit der bekannten Pianistin Aleksandra Mikulska findet am Sonntag, 17.11.2013 um 19.00 Uhr statt. Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information zu erwerben.

## Amtliche Bekanntmachungen



Die Stadt Wolfach sucht zum 01.01.2014 für Ihre Grundschule im Herlinsbachweg eine/n

### Grundschulbetreuer/in in Teilzeit

#### Wir bieten Ihnen

- eine interessante Stelle in der Grundschulbetreuung (verlässliche Grundschule/flexible Nachmittagsbetreuung) an 2 Tagen pro Woche mit insgesamt 8,5 Stunden in einem kompetenten Team
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- eine Einstellung und Vergütung auf der Basis des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

#### Sie bringen mit

- Freude am Arbeiten mit Kindern
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zu eigenverantwortlichem Handeln
- nach Möglichkeit eine Ausbildung im erzieherischen oder pädagogischen Bereich

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 22.11.2013 an die Stadtverwaltung Wolfach, Personalamt, Frau Ute Moser, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Ute Moser unter Tel. 07834/835334 gerne zur Verfügung.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 26.10.2013 und alle Reisepässe, welche bis zum 19.10.2013 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Informationen zur SEPA Einführung

Der europäische Gesetzgeber hat in seiner Verordnung Nr. 260/2012 (SEPA Verordnung) die Einführung des SEPA Zahlverfahrens beschlossen. Zum 01.02.2014 entfallen da-

mit die bisherigen nationalen Zahlverfahren für Überweisungen und Lastschriften. Alle Institutionen (Banken, Firmen, Behörden, Vereine, Privatpersonen) die sich am Zahlungsverkehr beteiligen sind damit gezwungen spätestens ab dem 01.02.2014 auf SEPA umzusteigen.

### Dies betrifft auch die Stadt Wolfach

#### Was ändert sich durch die SEPA Einführung:

1. Jeder Kontoinhaber erhält anstatt seiner bisherigen Kontonummer eine IBAN, die sich aus dem Länderkürzel, ein zweistelligen Prüzfziffer, der bisherigen Bankleitzahl und der Kontonummer zusammensetzt.
2. Die Einzugsermächtigungen, die uns von unseren Bürgern vorliegen können automatisch in sogenannte SEPA Basislastschriftmandate umgewandelt werden. Diese Mandate sind die Voraussetzung für alle weiteren Lastschrifteinreichungen durch die Stadt Wolfach Ihre Girokonten belastet.
3. Die Stadt Wolfach ist verpflichtet jeden Schuldner über die Umwandlung seiner bisherigen Einzugsermächtigung in ein SEPA Basislastschriftmandat zu informieren. Deshalb wird die Stadt Wolfach in den nächsten Tagen diese Informationen an alle Betroffenen verschicken. Aus technischen Gründen wird es vorkommen, dass Sie mehrere entsprechende Informationsschreiben bekommen. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis.
4. Die Stadt Wolfach ist weiterhin verpflichtet zukünftige Lastschrifteinreichungen die zur Belastung eines Kontos führen mindestens 14 Tage vor der Belastung des Kontos anzukündigen. Wir sind bemüht die Vorabankündigungen in ihre „Bescheide“ und Rechnungen zu integrieren um einen unnötigen Papieraufwand zu vermeiden. Dies wird aber nicht immer möglich sein.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Gerhard Schneider, Tel. 07834/83853-23 gerne zur Verfügung.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Kette mit Anhänger, silber
- Jugend-Mountainbike Marke cyco, schwarz-weiß

## Kulturelles



### Virtuosin auf dem neuen Flügel

**Aleksandra Mikulska weihet neuen Förster-Flügel ein / Programm mit Haydn, Chopin und Liszt**

Oliver Schell von der Haslacher Werkstatt für Tasteninstrumente hat den neuen Förster-Flügel im Rathaussaal aufgestellt – und liefert gleich einen angemessenen Klavierabend mit: Die schon von mehreren gefeierten Konzerten in der Region bekannte polnische Pianistin und ausgewiesene Chopin-Expertin Aleksandra Mikulska gestaltet

am Sonntag, 17. November 2013 um 19 Uhr im Rathausaal einen Klavierabend unter dem vielversprechenden Motto: „Haydn – Chopin – Liszt: Drei Virtuosen, Poeten und Propheten des Klaviers“.

Sensitivität, musikalische Ausdrucksfähigkeit und makellose, transparente Spieltechnik: Aleksandra Mikulska verkörpert diese einst von Frédéric Chopin geforderten Eigenschaften. Längst aber zeichnet sich die Pianistin nicht mehr nur durch ihre ureigene, außergewöhnlich ehrliche Chopin-Interpretation aus, die ihr bereits 2005 den Großen Sonderpreis als beste polnische Pianistin beim Internationalen Frédéric-Chopin-Wettbewerb in Warschau einbrachte und welche 2010 mit ihrem Chopin-CD-Debüt auf dem Plattenmarkt begeistert Aufnahme fand. Mit ihren „leidenschaftlich“ und „hinreißend“, wie es hieß, vorgetragenen Interpretationen von Haydn, Beethoven und Chopin besuchte die Künstlerin zwei Bodenseefestivals „pianistische Sternstunden“.

Der Besuch einer Hochbegabtenklasse der Warschauer Talentschule "Karol Szymanowski Musiklyceum", mehrfache Förderpreise des polnischen Staates sowie zahlreiche Preise bei internationalen Wettbewerben bildeten den Grundstein für die hochkarätige internationale Ausbildung der jungen Pianistin.

Nach ihrem mit Auszeichnung absolvierten Studium an der Musikhochschule Karlsruhe zog es die Künstlerin ins Musikland Italien an die Klavierakademie „Accademia Pianistica incontrì col maestro“ in Imola. Ihre Ausbildung vervollständigte sie mit einem Studium in der Meisterklasse von Arie Vardi an der Musikhochschule Hannover, an der sie 2010 ihr Konzertexamen ablegte.

Aleksandra Mikulska vereint die drei musikalischen Traditionen der Länder Polen, Deutschland und Italien zu einem einmaligen, persönlichen und unverwechselbaren Stil. Ein Schwerpunkt ihres künstlerischen Wirkens liegt in der Verbreitung der Musik der großen Komponisten ihrer Heimat wie Frédéric Chopin.

Das Programm des Abends umfasst ein „Andante con Variazioni“ von Joseph Haydn, die „Ungarische Rhapsody Nr. XI“ von Franz Liszt sowie unter anderem eine Ballade, ein Nocturne und ein Scherzo von Frédéric Chopin.



Aleksandra Mikulska

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Altersjubilare

09.11.1934	Elmer, Johannes Bahnhofstr. 12	79 Jahre
09.11.1935	Schmieder, Matthäus Vor Schiltersbach 2	78 Jahre
10.11.1940	Dieterle, Karl Am Föhrenwald 5	73 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

## Schulen



### Wahl der Elternvertreter an der Realschule Wolfach

Im Anschluss an den Gesamtelternabend wurden in den Klassenpflegschaften die Elternvertreter für das Schuljahr 2013/2014 gewählt:

5a Daniela Rauser, Sabine Harter; 5b Susi Lehmann-Tessitore, Sabrina Echle; 5c Sandra Müller, Daniela Harter; 5d Martin Staiger, Roland Waidele; 6a Iris Bilharz, Renate Hoch; 6b Kathrin Hilberer, Miriam Armbruster; 6c Annett Armbruster, Christine Schrempf; 6d Andrea Rombach, Jacqueline Rückert-Harter; 7a Martin Kraus, Anita Clavijo Keller; 7b Harald Armbruster, Markus Wurster; 7c Rosa Echle, Monika Armbruster; 7d Bettina Fus, Ferdinand Bächle; 8a Beate Leukel, Angelika Feißt; 8b Angelika Gleich, Petra Kristat; 8c Feride da Silva Santos, Annemarie Dattenberg; 8d Marco Hänsel, Katrina Moser; 8e Karin Rütters, Rosa Bühler; 9a Stefan Schweiß, Siegfried Blum; 9b Michaela Schillinger, Touria Fischer; 9c Alexandra Grabsch, Petra Springmann; 9d Helmut Vetterer, Jürgen Nähr; 10a Peter Pohlmann, Heike Köberle-Blum; 10b Beate Heizmann, Ulla Armbruster; 10c Stefan Schoch, Birgitta Lainer; 10d Jeanette Ege, Petra Drewniok.

In der konstituierenden Sitzung wählten die Elternvertreter Frau Alexandra Grabsch erneut zur Vorsitzenden und Herrn Stefan Schweiß zum stellvertretenden Vorsitzenden des Elternbeirates.

## Kindergärten

### Städtischer Kindergarten Wolfach

#### Sehr geehrte Einwohner von Wolfach

wir wollen Sie darauf hinweisen, dass am **11.11.13** in der Zeit von **17:00 – 18:30 Uhr** unser traditioneller St. Martinsumzug stattfinden wird.

#### Hierdurch kann es in folgenden Straßen zu kleineren Behinderungen kommen:

Brücklefeld, Ostlandstraße, Kreuzbergstraße, Glashüttenweg, Straßburgerhofstraße, Fürstenbergstraße, Saarlandstraße, Zienestraße

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme.

### Die Technolino-Kinder des städtischen Kindergartens besichtigen ein Windrad

Seit längerer Zeit beschäftigen sich die Technolino-Kinder mit dem Thema „Luft“. Im Rahmen dieses Projekts hatten wir die Möglichkeit durch die Firma Ökostromgruppe Freiburg ein Windrad auf der Schondelhöhe Hornberg zu besichtigen. Für die Kinder war es ein großes Ereignis, so ein Windrad aus nächster Nähe zu bestaunen. Herr Markowsky von der Ökostromgruppe Freiburg hat uns die Windkraftanlage sehr gut und kindgerecht erklärt und ging geduldig auf alle Kinderfragen ein. Er erklärte z.B. die Höhe des Windrades entspricht etwa der Länge eines Fußballfeldes, oder die Flügellänge etwa der Höhe eines großen Tannenbaumes. Ein besonderes Highlight für die Kinder war das Windrad von innen anzuschauen und zu sehen, dass sich darin ein Fahrstuhl für die Wartungsarbeiten befindet. Diese Besichtigung konnte nur durch tatkräftige Unterstützung unserer Eltern durch Fahrdienste ermöglicht werden. An dieser Stelle sagen wir vielen Dank an alle Fahrer.



Los ging es! Zuerst wurde das Obst mit einer Maschine kleingeschnitten, die Kinder bewunderten wie schnell dies ging. Dann wurde gepresst! Wie lecker der gute Saft schmeckte! Nach einer kleinen Vesperpause ging es weiter mit Äpfel waschen, schneiden und pressen. Da das Hängereisen so viel Spaß gemacht hatte, fuhr Martin mit uns eine Ehrenrunde, diesmal sogar über die Vollmerwiese! Zum Abschied sangen die Kinder und Erzieherinnen ein Abschiedslied und bedankten sich von Herzen mit 4 selbstgebastelten Laternen. Wie jedes Jahr war es ein wunderschöner Vormittag und ein tolles Erlebnis, vielen Dank!



## Vereine

### Katholischer Kindergarten St. Laurentius

Die Freude ist groß, ab Mittwoch, den 8. Januar 2014 kann es im Neugebauten Krippenbereich des Kath. Kindergartens St. Laurentius in Wolfach losgehen.

Die Ameisen und die Marienkäfer erwarten die Kinder.

Anmeldung ist am **13. November von 8.00 – 11.30 Uhr**.

Aufgenommen werden Kinder ab 1 Jahr bis 3 Jahren.

Zur Anmeldung können alle Eltern kommen, deren Kind jetzt schon geboren ist und Eltern deren Kinder bis Juli 2014 3 Jahre alt werden. Die Anmeldung für die anderen Kinder erfolgt im Frühjahr 2014.

### Apfelernte und Mosten

Am Montag, den 14.10.13 sah man viele Kinder mit Ihren Erzieherinnen zum Schirleberg gehen. Auch in diesem Jahr durften wir der herzlichen Einladung von Familie Vollmer zum Mosten folgen. Warm und wetterfest eingepackt lauschten die Kinder den Worten von Martin Vollmer und seinem Schwager Stefan. Die Frage ob wir zum Äpfelauflesen gehen oder fahren möchten wurde einstimmig mit "fahren!" beantwortet.

Also kletterten Spitzmäuse und Ameisen mitsamt einer Erzieherin in den Anhänger und dann wurden zum Apfelbaum (direkt unterhalb des Hauses) gefahren. Hier wurden fleißig die Äpfel aufgehoben und in die bereitgestellten Körbe gelegt. Zurück wurde natürlich wieder gefahren! Vor der Garage wurden die Kinder entladen und die Äpfel geholt. Diese wurden anschließend in einem großen Zuber gewaschen und von oben mitsamt den Kindern etwas beregnet, was dem Spaß keinen Abbruch tat. Wer nicht wollte durfte sich in der Garage an den Bierbänken und Tischen verweilen oder einfach nur zuschauen.



### Feuerwehr sammelt am Samstag Altpapier

Am Samstag, den 9. November 2013 sammelt die Feuerwehrabteilung Wolfach wieder Altpapier ein.

Das Material sollte bis 8:00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitgelegt werden.

Größere Mengen werden bei Voranmeldung Tel. 07834/6542 auch direkt abgeholt.

### Kultur im Schloss

#### 2. Treffen für Museumsführer-Workshop

Am kommenden Samstag, 9. November treffen wir uns um 15 Uhr zum zweiten Museums-Führer-Workshop im Museum. Es gibt einen schönen Nachmittagskaffee und wir werden uns die Ergebnisse der verschiedenen Gruppen ansehen und vielleicht auch ein wenig darüber diskutieren.

#### Vorlesetag im Wolfacher Museum

Der Verein „Kultur im Schloss Wolfach“ beteiligt sich am 15. November erstmals am bundesweiten Vorlesetag im Museum im Wolfacher Schloss. Eingeladen sind Kinder im Alter von fünf bis zehn Jahren. Bärbel Schmider und Margarete Dieterle werden den Kindern spannende Geschichten aus dem Vorlesebuch „Komm, ich lese Dir vor“ vorlesen. Der bundesweite Vorlesetag wird veranstaltet von der Wochenzeitung „Die Zeit“, der Stiftung Lesen und der Deutschen Bahn. Bundesweit beteiligen sich in diesem Jahr über 57 000 Vorleserinnen und Vorleser. Beginn ist um 16 Uhr. Ende gegen 17 Uhr. Aufgrund der Bauarbeiten im

Wolfacher Schlosshof ist das Museum nur durch den Eingang auf der Rückseite des Schlosses beim Hungerturm zugänglich. Die Kinder sollten möglichst eine Kuscheldecke mitbringen. Da die die Gruppengröße begrenzt ist, wird um Anmeldung bei Waltraud Carosi (Buchhandlung Moser) in der Wolfacher Vorstadtstraße gebeten.

**Hauptversammlung von Kultur im Schloss**

Die diesjährige Hauptversammlung von Kultur im Schloss findet am 19. November um 20 Uhr im Gasthaus "Fortuna" statt.

*Narrenzung*



*Halbmei e.*

**Häsbasar und Leihhäsausgabe 10.00 - 11.00 Uhr**

Am 9. November 2013 findet im Narrenräumle der Häsbasar und die Leihhäsausgabe statt.

**Anlieferung:**

Freitag, 8. November 2013 um 19.00 - 19.30 Uhr

**Verkauf:**

Samstag, 9. November 2013 von 10.00 - 11.00 Uhr

**Rückgabe:**

Auch am Samstag von 11.00 - 11.30 Uhr

Verkaufen könnt ihr alles rund um die Fasnet (z.B. Pullis, Strohschuhe, Socken und und und.....)

**ACHTUNG zur Erinnerung!!**

Die diesjährige Jahreshauptversammlung am Montag, 11. November 2013 findet im Klausenbauernhof in Ippichen statt. Ab 18.30 Uhr besteht dort die Möglichkeit zu Vespern.



**Heimspieltag am Samstag, 09.11.2013**

**10.00 Uhr Turnier E-Jgd. weibl.**

SG Gutach/Wolfach –  
SG Ottenheim/Altenheim –  
SG Ohls./Elg./Zunsw. 2

**12.00 Uhr Turnier E-Jgd. männl.**

TV Wolfach –  
SG Marlen/Kehl –  
ETSV Offenburg

**15.00 Uhr B-Jgd. männl.**

TV Wolfach – SG Elg./Zunsw.

**16.30 Uhr A-Jgd. männl.**

TV Wolfach – SG Elg./Zunsw.

**18.10 Uhr Kreisklasse A**

TV Wolfach 2 – SG Schramberg 2

**20.00 Uhr Landesliga Nord**

TV Wolfach I – TuS Ottenheim

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Sporthalle.



**FC Kirnbach trägt Badminton-Jugend-Ranglistenturnier aus**

Am Sonntag, 10.11.2013 trägt der FC Kirnbach in der Tanenwaldhalle in Hausach das 3. Regional-Ranglistenturnier der Südbadischen Jugend aus.

Beginn des Turniers ist morgens um 9:00 Uhr mit den Altersklassen U11 bis U15. Die Altersklassen U17 und U19 starten ihre Spiele ab 13:00 Uhr.

**Ergebnisse der Spiele am 30.10 - 03.11.2013:**

Datum	Uhrzeit	Jugend	Heim	Gast	Ergebnis
30.10.2013	18:00	B-Juniorinnen	SG Ohlsbach	SG Kirnbach	0:1
31.10.2013	19:00	C – Juniorinnen	FC Kirnbach	SG Bodersweier	5:1
01.11.2013	14:00	D – Juniorinnen	FC Kirnbach	SC Kappel	5:1
02.11.2013	10:30	E – Junioren 2	FC Kirnbach 2	SC Hofstetten 2	2:5
02.11.2013	11:30	E – Junioren	FC Kirnbach	SC Hofstetten	6:3
02.11.2013	13:00	D – Junioren	FC Kirnbach	SSV Schwaibach	6:1
02.11.2013	14:00	C – Junioren	SG Kaltbrunn	SV Hausach 2	1:6
02.11.2013	15:30	C – Juniorinnen	SpVgg. Lahr	FC Kirnbach	1:2
02.11.2013	16:00	A-Junioren	SV Hausach	SG Wolfach	4:1
03.11.2013	11:00	B-Junioren	TJSpG Lahr	SV Hausach	0:6

**Vorschau auf die Spiele am 09.11. - 10.11.2013:**

Datum	Uhrzeit	Jugend	Heim	Gast	Ergebnis
09.11.2013	11:00	C – Junioren 2	SV Hausach 2	DJK Welschensteinach	
09.11.2013	11:00	D – Juniorinnen	Zeller FV	FC Kirnbach	
09.11.2013	11:30	B-Juniorinnen	SG Kirnbach	SG Oberkirch	
09.11.2013	13:00	B-Juniorinnen	SV Hausach	SG Reichenbach	
09.11.2013	14:15	C – Juniorinnen	FC Kirnbach	SC Hofstetten	
09.11.2013	14:30	A-Junioren	SG Kippenheim	SV Hausach	

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**



Organisator Bernd Ernst erwartet etwa 40 bis 50 Jugendliche, die um den schnellen Federball an diesem Tag kämpfen werden. Mit dabei ist auch wieder die erfolgreiche Jugendmannschaft des FCs. Bei den Jungen U15 konnte zum Beispiel Liam Ressel die ersten beiden Turniere gewinnen.



Während die Jugendlichen aus dem Raum nördliches Südbaden für spannende Spiele und viel Unterhaltung sorgen, übernimmt die Badmintonabteilung des FC Kirnbach die Bewirtung. Zuschauer, die sich für den schnellen Sport interessieren sind herzlich willkommen.



**Nur drei Mannschaften waren im Einsatz, dazu noch das letzte Freiluftturnier der jüngsten Kicker in Schiltach.**

#### A-Junioren

Die Hornberger und Wolfacher Jungs hatten die zwar nicht weite, aber sportlich umso schwerere Reise zum SV Hausach anzutreten. Im dritten Spiel in Serie gegen Mannschaften aus dem Führungstrio spielten die Jungs von Coach Juan Franco wieder gut mit, verließen aber erneut als Verlierer den Platz. Endstand: SV Hausach - SG Wolfach 4:1

#### B-Junioren

Im Heimspiel gegen den SC Friesenheim wollten die Jungs nach dem Auswärtspunkt der Vorwoche jetzt "nachlegen", so auch die unmissverständliche Anweisung des Trainerteams. Die Rot-Weißen starteten gut in die Begegnung, Stefan Schamm konnte gleich in der 1. Minute einem Friesenheimer Abwehrspieler den Ball "klauen", zögerte dann aber zu lange. Nach fünf Minuten waren auch die Gäste im Spiel und es entwickelte sich eine Partie auf Augenhöhe mit Chancen auf beiden Seiten. Die beste Chance hatte dann die SG, nach einem Freistoß hämmerte Niclas Mäntele den

zweiten Ball an die Latte. Der direkte Konter hätte dann umgekehrt fast die Führung für die Gäste bedeutet, aber Keeper Carlo Schmieder hatte gut aufgepasst. Jetzt spielten zehn Minuten lang nur die Gäste, ein ums andere Mal kam der schnelle Rechtsaußen mit weiten, vom Rückenwind begünstigten Torabstößen geschickt bis an die Schiltacher Grundlinie, dabei wurde er aber vom nimmermüden Alex Faißt sicher abgefangen, die Eckbälle von dieser Seite brachten dann keine Gefahr mehr. Ein 0:0 zur Pause wäre leistungsgerecht gewesen, aber ein Geniestreich von Kapitän Alexander Schmidt brachte dann doch noch die Führung für die Hausherren, nach einem Handspiel führte Alex den Freistoß sehr schnell aus, fand damit auf der Außenbahn Matthias Götz und der hatte keine Mühe, das Leder zum 1:0 im Kasten unterzubringen.

In der Pause hatte der Gästetrainer erheblich mehr Gesprächsbedarf, die Ansage des Schiltacher Trainerteams lautete schlicht: Nachlegen! Für diesen Job wurden Nico Bildstein und Alexandre Santos eingewechselt, Stefan Schamm machte im Sturm Platz und wechselte in die Abwehr. Bereits eine Minute nach Wiederanpfiff stach auch schon der erste Joker, Nico Bildstein brachte einen Einwurf schön unter Kontrolle, ließ seinen Gegenspieler aussteigen und schob den Ball lässig ins linke Eck. Nur fünf Minuten später klingelte es erneut im Friesenheimer Kasten, Alexandre Santos hatte auf Nico Bildstein gepasst, der diesmal vom 16er abzog, 3:0.

Jetzt waren die Gäste kurzzeitig von der Rolle, Nico Bildstein luchste einem Abwehrspieler den Ball ab, sah den besser postierten Alexandre Santos, der das 4:0 für die Rot-Weißen erzielen konnte. Durch Nachlässigkeiten in der Rückwärtsbewegung kamen die Gäste auf 1:4 heran, wenig später sogar zwei Großchancen zum 2:4, die Torwart Carlo Schmieder aber mit gutem Stellungsspiel entschärfen konnte. Zwei Minuten vor dem Ende zog Joker 2 (Alexandre) dann nach Toren mit Joker 1 (Nico) gleich, abermals bekamen die Gäste den Ball vom Torwart heraus nicht ins Spiel und der Balldieb Alexandre vollstreckte zum 5:1. Endstand: SG Schiltach - SC Friesenheim 5:1, Tore: 2x Nico Bildstein, 2x Alexandre Santos, Matthias Götz

#### D-Junioren

Auch im Juniorenbereich gilt im Pokal leider nicht die Regel, dass der klassentiefere Verein Heimrecht genießt und so mussten Toni Ribeiro und seine D-Junioren am Feiertag die weite Reise zum FV Kehl antreten. Im Rheinstadion entschieden die Gastgeber das Achtelfinale früh mit einem Doppelschlag in der 5. und 6. Spielminute, zur Halbzeit stand es 5:0 für Kehl. In der zweiten Hälfte verteilte Coach Toni das Erlebnis der ersten Saisonniederlage gerecht auf das ganze Team, wie im Eishockey kam mit Michael Mayer für Marwan Gad auch der zweite Keeper zum Einsatz. Alle stemmten sich gegen eine womöglich zweistellige Niederlage und wurden am Ende mit einem "nur" 0:7 aus Wolfacher Sicht belohnt. Mit einem Besuch in einem Schnellrestaurant endete dann der Feiertagsausflug an den Rhein. Jetzt können sich die Jungs voll und ganz auf die letzten drei Partien der Hinrunde konzentrieren, hier gilt es, mit weiterhin guten Vorstellungen weiter oben mitzuspielen. Die erste Gelegenheit dazu ergibt sich bereits am Donnerstag. Endstand: FV Kehl - FC Wolfach 7:0

#### F-Junioren- und Bambiniturnier in Schiltach

Nach dem sturmumtosten Turnier der Vorwoche zeigte der Herbst zum Abschluss der Turnierrunde in Schiltach seine nasskalte Seite. Der FC 1920 Wolfach nahm wieder mit zwei F-Junioren und zwei Bambinimannschaften an dem Turnier teil, als Betreuer waren Ralf Neef, Klaus-Peter Harter, Jonathan Schwab und Marius Armbruster vor Ort. Der ältere Jahrgang der F-Junioren verlor sein Auftaktspiel gegen Schiltach mit 2:5, musste dann gegen Oberwolfach gleich mit 0:4 die Segel streichen, im Derby gegen Kirnbach lagen die Jungs durch zwei Sonntagsschüsse mit 0:2 hinten, kamen auf 1:2 heran, hatten per Elfmeter die Chance zum 2:2, die Latte rettete dem FCK den Sieg, der mit einem Konter dann noch zum 3:1 kam. Im letzten Spiel

gegen Schapbach holten sich das Team dann doch noch einen 2:0-Sieg.



Die F2-Junioren starteten furios mit einem 5:0 gegen Kirnbach, gegen die Gastgeber stand am Ende ein umkämpftes 1:1 und gegen Oberwolfach 3 konnte ein knapper 1:0-Sieg über die Zeit gebracht werden.

Im letzten Spiel vor der Winterpause lagen die Mädchen und Jungs gegen Oberwolfach 2 schnell 0:2 in Rückstand, den zwischenzeitlichen Anschluss zum 1:2 konterten die Nachbarn leider postwendend zum 1:3, aber die Mannschaft gab sich nicht auf und Florian Vollmer hämmerte eine schöne Flanke zum 2:3 unter die Latte. Mit dem Schlusspfiff erzwang Johannes Wick dann doch noch das viel umjubelte 3:3, somit hatte die F2 erstmals bei einem Turnier kein Spiel verloren.

Torschützen des FC: Johannes Wick (7), Kevin Eifert (3), Florian Vollmer (2), Mathias Moser. Die Bambini zeigten in ihrem dritten Turnier deutliche Fortschritte, begünstigt durch den tiefen Rasen blieb das Spielgerät lange im Spiel und so gab es Torraumszenen zuhauf, manche wurden sogar mit Elfmeter oder Freistößen geahndet, so bekamen die Kinder im letzten Turnier vor der Winterpause noch manchen leidvollen Einblick in das nicht immer einfache Regelwerk. Aber auch hier stand trotz nasskaltem Wetter der Spaß am Mannschaftssport Fußball im Vordergrund und am Ende erhielt jedes Kind von der veranstaltenden SpVgg Schiltach eine süße Überraschung.

#### **Vorschau auf die nächsten Begegnungen (die Hinrunde der C-, D2- sowie der E-Junioren ist bereits beendet): Donnerstag, 07.11.**

18:30 SC Hofstetten - FC Wolfach D-Junioren

#### **Samstag, 09.11.**

15:00 FV Dinglingen - SG Schiltach B-Junioren

16:30 SG Wolfach A-Junioren - SG Biberach



#### **Kulinarische Mittwochswanderung des SWV Wolfach**

Die nächste Mittwochswanderung des SWV Wolfach am 13. November 2013 führt in das Kirnbachtal. Es geht zum Laible-Essen ins Gasthaus Blume. Der SWV Wolfach lädt dazu alle Freunde alter, traditioneller Gerichte ein, egal ob sie Mitglied oder Nichtmitglied im Schwarzwaldverein sind. Laible war ursprünglich ein Essen für arme Leute.

Heute werden die Laible noch genau so zubereitet wie früher, lediglich die Beilagen sind gehaltvoller und schmackhafter. Frau Wöhrle wird dieses Essen extra für uns zubereiten, es ist normal nicht auf der Speisekarte.

Abmarsch ist um 14:45 Uhr am Raiffeisenmarkt in Wolfach, auf dem Hansjakobweg geht's zunächst bis zum Siechenwald und danach auf dem Schmittegrundweg bis zur Albert-Sprenger-Straße ins Kirnbachtal auf das Wanderwegle. Direkt am romantisch plätschernden Kirnbach entlang führt die Wanderung nach rd. 6 Km bis zum Gasthaus Blume. Ankunft ca. 17:00 Uhr. Dort ist das Essen entsprechend der Anmeldungen vorbereitet, so dass keine großen Wartezeiten entstehen. Für nicht Wandergeübte besteht auch die Möglichkeit, mit dem PKW zur Blume zu fahren. Gegen 19:30 Uhr wird zum Heimweg aufgebrochen, bisher wurde es so gehandhabt, dass ein Großteil mit den PKW-Gästen zurückgefahren sind, der Rest fuhr dann mit einem vom Verein gestellten Taxi nach Wolfach. Auch in 2013 wird es wieder so geregelt.

Damit die Zutaten eingekauft werden können, sind Anmeldungen erforderlich. Bitte bis spätestens Freitag, den 08.11.2013 bei Erwin Maulbetsch 07831/9692765 anmelden. Er übernimmt auch Organisation und Wanderführung.

#### **Fackelwanderung**



Am 10.11.2013 findet eine Fackelwanderung vom Schwarzwaldverein Wolfach/Familie statt. Treffpunkt: 15.00 Uhr Vereinsheim am Flößerpark. Wir wandern gemeinsam auf das Pavillon, dort angekommen werden wir am Lagerfeuer unsere Würste grillen. Bitte bringt Grillzeug, Trinken evtl. Teller ... selber mit.

Bei Einbruch der Dunkelheit wandern wir im Schein der Fackeln heimwärts. Bei Rückfragen wendet Euch bitte an Marianne Hacker (07834/4108) oder Annette Schamm (07834/859253).

#### **Tageswanderung in der Heimat.**

Die Ortsgruppe des Schwarzwaldverein Wolfach unternimmt am 17. November 2013 eine Tageswanderung.

Treffpunkt und Abmarsch ist um 9:30 Uhr beim Vereinsheim. Der Wanderweg ist wie folgt: Wolfach - St. Jakob - Horben (mit einer kleinen Pause). Weiter zur Brechhöhe - Brechsattel (705 m) - Scherenberg (725 m) - Seferinshof (690 m), dann den Abstieg über Holzschütte bis nach Halbmeil (Ankunft ca. 13:30 Uhr / 14:00 Uhr). Abschluss und Einkehr sind im Gasthaus Kreuz geplant.

Ab hier kann man mit der OSB zurück nach Wolfach fahren oder zurück wandern.

Wanderlänge bis zum Gasthaus Kreuz ca. 17 km

Wanderzeit ca. 4 - 4,5 Stunden.

Rucksackverpflegung (kleines Vesper und Getränke) sind empfehlenswert.

Alle Wanderfreunde sowie Gäste (Nichtmitglieder) sind herzlich willkommen.

Organisation/ Führung: Jochen Pilsitz.

#### **Freie Narrenzunft Wolfach**

##### **Martinisitzung**

Wie alljährlich üblich, treffen sich die Wolfacher Närrinnen und Narren am 11.11. zu ihrer traditionellen Martinisitzung. Dabei geht es um einen abschließenden Rückblick auf die vergangene Fasnet, um einen Bericht über die Beschlüsse des Großen Narrenrates und insbesondere um die Vorschau auf die kommende Fasnet. Zum dazugehörigen Festspiel wird Narrenrat und Festspielleiter Bernd Schilinger nähere Ausführungen machen. Über die Teilnahme am Narrentreffen in Rottenburg wird Säckelmeister Hans Glunk berichten. Der vorläufige Narrenfahrplan mit Teilnahme an Narrentreffen usw. wird ebenfalls verlesen. Natürlich wird auch der närrischen Unterhaltung an diesem Abend Raum gegeben. Die Narrogeistbeschwörer werden sich zur festgelegten Zeit wieder Mühe geben, den Narrogeist in die "Buben und Mädchen" fahren zu lassen, damit sie für die Fasnet 2014 genug Schwung und Witz aufbrin-

gen. Es wird auf den Wunsch hingewiesen, eine närrische Kopfbedeckung wie das Narrenkäßle zu tragen. Der Narrenrat würde sich freuen, eine große Besucherschar am 11. 11. 13 in der "Krone" begrüßen zu dürfen.  
's goht degege

**BLHV Wolfach**

Der BLHV Ortsverein Wolfach lädt seine Mitglieder und auch alle Nichtmitglieder ein zu einem Vortrag am:

**14.11.2013 um 19:00 Uhr**

**Thema: Vermeidung von Klauenkrankheiten, Verbesserung der Rindergesundheit**

**Ort: Gasthaus „Dreikönig“ in Oberwolfach**

Als Referenten konnten wir **Dr. Schwarzmeier vom Tiergesundheitsdienst** in Freiburg gewinnen. Zusätzlich werden wir in der Veranstaltung noch aktuelle Themen der Landwirtschaft ansprechen.

Wir bitten um möglichst zahlreiche Teilnahme.

Helmut Schneider

Martin Schmider



**Übergabe der Sportabzeichen**

Am Freitag, 15. November 2013 werden im Feuerwehrgerätehaus die Sportabzeichen für die Aktion 2013 übergeben. Beginn ist um 18.00 Uhr. Eingeladen sind alle, die das Sportabzeichen dieses Jahr abgelegt haben, sowie die Eltern der betroffenen Kinder.



**Kolpingsfamilie Wolfach**

**Ist ein Christsein ohne Kirche möglich?**

**Vortrag von Diakon Werner Kohler Regionalpräses der Kolpingsfamilie**

Der Einladung der Kolpingsfamilie Wolfach und des Kath. Bildungswerkes sind viele gefolgt. Das Thema „Christus ja- Kirche nein“ bewegt die Menschen und die nachfolgende Diskussion belegte deutlich, welche inneren Ringen in Glaubensfragen oftmals vorherrscht und das Glaubende in erster Linie Suchende sind, Suchende nach der Wahrheit und nach der richtigen Haltung.

Diakon Werner Kohler gelang es in einem fesselnden Referat die Besucher in ihren Bann zu ziehen.

In der heutigen Zeit sei nicht nur die Gesellschaft, sondern auch die Kirche im Umbruch. Viele Menschen seien der Ansicht, dass sie eine „Zwischeninstanz“ zwischen Gott und den Menschen nicht mehr benötigen. Sie kritisieren die Kirche als Institution mit oftmals schwer zu verstehenden Entscheidungen und rückwärts gerichteten Regelungen. Ihre Gebote und Dogmen werden eher als nicht hinnehmbare Eingriffe in die Persönlichkeitsrechte des Einzelnen gesehen.

Dabei möchte Jesus, so der Referent, die Botschaft von der Befreiung verkünden und er will die Menschen mit Gott und auch untereinander wieder zusammenführen. Dazu hat er die Kirche gegründet und hat die Menschen gerufen in dem Sinne der griechischen Bedeutung von Ecclesia: die Herausgerufenen.

Ist also ein Glaube ohne Kirche nicht möglich? Gibt es außerhalb der Kirche kein Heil? Hier sieht Kohler die Überzeugung, dass Gott will, dass alle Menschen gerettet werden und keiner, der außerhalb der Kirche steht von Gott

verworfen wird. Wer den Willen Gottes sucht, hat eine Ausrichtung auf Christus und auf die Kirche.

Nochmals: Christentum ohne Kirche, geht das? Im Sinne von Jesus ist der Glaube keine private Herzensangelegenheit. Das Bild vom Leib Christi zeige, dass ein Glied für das andere einzustehen hat, dass keiner in seinem Glauben für sich steht. Kohler sieht die Gefahr, dass der Glaube verkümmert, wenn er keine Bestätigung in der Gemeinschaft findet. Der Referent selbst findet eine sehr persönliche Formel: er möchte der Kirche sein Gesicht geben und er ist davon überzeugt: es tut ihr gut. Für sich zieht er den Schluss, dass wenn es in der Kirche besser werden soll, wenn aus dem „Christus ja-Kirche nein ein „Christus ja-Kirche ja werden soll, er selbst gefordert ist, ein lebendiges Zeugnis von der Kraft des Glaubens zu geben. Übrigens nicht nur mit Worten, sondern vor allem mit Taten, ganz im Sinne des seligen Adolph Kolping. Ein schönes und im wahrsten Sinne des Wortes einleuchtendes Bild, welches vielleicht am ehesten die Bedeutung der Kirche erläutert, ist die Geschichte, die Kohler an den Anfang gesetzt hat:

Viele Menschen sitzen zusammen an einem großen, wärmenden Feuer. Einer unter ihnen wollte aber nicht mehr länger im Kreis mit den anderen sitzen, er nimmt einen brennenden Holzspan und setzt sich damit abseits. Anfangs wärmte ihn der Holzspan und erleuchtete sein Gesicht, langsam aber erkaltete er und er spürte die Dunkelheit und Kälte der Nacht. Er besann sich und trug das erkaltete Stück Holz wieder zurück in die Glut, wo es sich erneut entzündete, Wärme und Helligkeit spenden konnte. Werner Kohler knüpfte an diese Geschichte an, als er zum Schluss den Wunsch aussprach, dass sich die Menschen an einem hell auflodernden Feuer immer wieder neu entzünden lassen mögen.



*Der Vorsitzende der Kolpingsfamilie Wolfach Martin Herrmann dankte dem Referent mit herzlichen Worten und einem gut gefüllten Geschenkkorb.*

**Touristische Informationen/  
Veranstaltungen**

**Jede Woche in Wolfach**

**Täglich:**  
**Ponyreiten auf dem Horberlehof**  
Ponyreiten:  
Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**  
**Seniorenkegeln**  
Im Herrngarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr



### Öffnungszeiten der Tourist-Information Vom 02. September bis 20. Dezember 2013:

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag bis 18.00 Uhr  
**Pilgerstempel erhalten Sie auch im Hotel Krone,  
Hauptstr. 33**

#### Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten:

**Im Bürgerbüro hier im Haus:**

Jeden Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4

**Tourist-Information Wolfach**  
**Hauptstr. 41, 77709 Wolfach**  
**Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59**  
**Mail [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de),**  
**Internet [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)**



*Direktlink zur Unterkunftssuche*

### Veranstaltungskalender

Do. 07.11.2013; 14.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

Fr. 08.11. - So. 10.11.2013

#### **Freies Aufstellen**

Freies Systemisches- und Familienstellen. Seminarleitung: Joane Friedericke Brandt, Kosten: 220 Euro/Person + UV, Anmeldung erforderlich: Tl. 07834-8670763

Der systemische Ansatz geht davon aus, dass wir Menschen nicht losgelöst vom Ganzen betrachtet werden können. Eingebettet in ein System, etwa die Familie, das Wohnumfeld, die Firma oder die Natur ist der Mensch in dauernder Kommunikation und Interaktion mit seiner Umwelt. In diesem Ansatz drängt sich die Frage auf: "Wo ist mein wirklicher Platz?"

Seminarhof "Das Wandelhaus", Wolfach - Kinzigtal

Fr. 08.11.2013; 14.30 Uhr - 19.30 Uhr

#### **Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes**

Festhalle Wolfach

Sa. 09.11.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

#### **Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

So. 10.11.2013; 14.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

Mo. 11.11.2013; 11.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach



Mi. 13.11.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

#### **Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

Do. 14.11. - So. 17.11.2013

#### **Dein Schatten**

Eine mutige und liebevolle Reise in das Dunkle. Seminarleitung: André Lorino, Kosten: 280 Euro/Person, Anmeldung erforderlich: Tel. 07834-8670763

Seminarhof "Das Wandelhaus", Wolfach - Kinzigtal

Do. 14.11.2013; 14.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

Sa. 16.11.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

#### **Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

Sa. 16.11.2013; 20.00 Uhr

#### **Herbstkonzert Jugendkapelle Wolfach**

unter Leitung von Musikdirektor Joachim Riester

Festhalle Wolfach

So. 17.11.2013; 11.00 Uhr

#### **Volkstrauertag**

Evangelische Kirche Kirnbach nach dem Gottesdienst

So. 17.11.2013; 14.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

So. 17.11.2013; 19.00 Uhr

#### **Klavierabend mit Aleksandra Mikulska - Einweihung des neuen Förster-Flügels**

Gespielt werden Werke von Haydn, Chopin und Liszt.

Rathaussaal, Wolfach

# SPIELWAREN FLOHMARKT



SAMSTAG, 16. NOVEMBER 2013  
VON 15.00 UHR BIS 17.00 UHR

IN DER PAUSENHALLE DER  
GRUND- UND HAUPTSCHULE WOLFACH

ABGABETERMIN : FREITAG, 15.11.13 VON 17.00 UHR BIS 18.30 UHR  
STÜCKZAHLBEGRENZUNG AUF 40 TEILE

TELEFONISCHE NUMMERNVERGABE UNTER TEL.  
07834/8687060 ODER 07834/867528

CAFE KIGA LÄDT EIN ZUM VERWEILEN BEI KAFFEE UND KUCHEN

UNSER ANGEBOT: SPIELZEUG FÜR JUNG UND ALT  
BÜCHER  
KAFFEE  
KUCHEN  
UND UND UND ...

20% DES VERKAUFSERLÖSES GEHEN AN DEN  
STÄDTISCHEN KINDERGARTEN, STRABBURGERHOF

DER ORGANISATOR ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR  
GESTOHLENE ODER BESCHÄDIGTE WARE



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### Recycling auf den zweiten Blick

„Upcycling“ nennt sich der Trend, bei dem Abfälle nicht nur wiederverwertet, sondern in höherwertige Produkte umgewandelt werden. Ein beeindruckendes Beispiel dafür ist das Projekt Smateria aus Kambodscha, wo lokale Handwerkerinnen hochwertige Recyclingartikel, vor allem Taschen, herstellen. Unterstützt werden sie dabei von einer italienischen Modedesignerin, die gemeinsam mit den Schneiderinnen neue Kollektionen entwirft.

Verwendet werden unter anderem Reste von Moskitonetzen, Plastiktüten und Moped-sitzbezüge. Daraus entstehen Designer-Handtaschen, Federmäppchen, iPad-Hüllen und vieles mehr. Und das in einer Qualität, die nicht vermuten lässt, dass es sich hier um Reste handelt. Edel glänzt der Stoff, fast wie Seide. Und ist dabei robust und beständig.

Die Arbeitsbedingungen bei Smateria entsprechen im Gegensatz zur Taschenproduktion der meisten Firmen des konventionellen Handels den internationalen Arbeitsstandards: 40 Stunden-Woche, bezahlter Urlaub, bezahlte Krankheitszeiten, umfassender Sozialversicherungsschutz. Die edlen Taschen transportieren einen großen Reichtum an Erfindungsgeist, der aus der materiellen Armut der Handwerkerinnen in Übersee entsteht. Mit dem Angebot dieser und weiterer Handwerksartikel aus Abfallmaterial – wie Uhren, Blechfahrzeugmodelle, Schalen und Dosen – wollen wir Denkanstöße geben zum eigenen Konsumverhalten und Lebensstil.

##### Quinoa - ein gesundes Lebensmittel

Quinoa kommt aus dem Hochland der Anden. Es wird auch als "Wunderkorn der Inka" bezeichnet. Tatsächlich ist Quinoa sehr gesund, da es alle essentiellen Aminosäuren enthält. Diese können vom menschlichen Körper nicht selbst hergestellt werden und müssen darum mit der Nahrung aufgenommen werden. Quinoa passt mit seinem leicht nussigen Geschmack zu Speisen aller Art. Es eignet sich als Beilage zu allen Gemüse- und Fleischgerichten, auch in Suppen oder zum Backen. Neben der bekannten weißen Quinoa sind als weitere Sorten rote und schwarze Quinoa saisonal erhältlich.

Sie können mehr über das "Wunderkorn der Inka" erfahren am Dienstag, 19. November um 19.30 Uhr im katholischen Gemeindehaus. Wir laden Sie dazu ein.

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

Am Montag, den 25.11. um 19.00 Uhr laden die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach zum Genießabend in das Hotel „Drei König“ in Oberwolfach ein. Anmeldung nimmt bis 21.11. Angelika Sum, Tel: 07834-4382 entgegen.

#### Sportkegeln SG Wolfach Oberwolfach

##### SG Wolfach Oberwolfach 1 gegen KSG Jug. Fort. Waldkirch 1 6:2

Die erste der SG machte es zu Beginn der Partie gegen den Tabellenzweiten Waldkirch spannend. Roland Hilberer (496) und Björn Albrecht (518) fanden gegen ihre Gegner nicht das richtige Rezept und konnten keine Mannschaftspunkte holen. Mit Florian Faißt (542) und Jürgen Rommelfanger (526) kam dann etwas Farbe ins Spiel, der Ausgleich zum 2:2 gelang. Allerdings lag man noch 11 Holz zurück. Marcel Dörfel (514) und Marco Teller mit super 597 setzten den Gegner mächtig unter Druck und erkämpften sich so den Sieg.

##### SG Wolfach Oberwolfach 2 gegen KSC Bleibach 1 6:2

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung von Patrick Haas (536), Uwe Kühnau (521), Tobias Kühnau (521), Martin Hansmann (528), Simon Leitl (528) und Mike Schondelmaier (508) schickte man die Bleibacher geschlagen nach Hause. Dadurch befindet man sich wieder auf Platz 4 der Landesliga in ruhigerem Fahrwasser.

Die **dritte Mannschaft** der SG lässt nichts anbrennen, gegen Oberweier 2 holte man sich zuhause den fünften Sieg in Folge. Die **vierte Mannschaft**, in der hauptsächlich die Jugend spielt holte sich mit der letzten Kugel das nötige Holz zum Auswärtssieg. Eine super Kugel schob hier wieder Manuel Laun (491) ein Beweis für die hervorragende Jugendarbeit der SG.

Die **Frauen** spielten zuhause gegen Önsbach 2 und holten hier ebenfalls einen Sieg.

Die Bilanz des sechsten Spieltags kann sich mit fünf Siegen in fünf Spielen nicht besser darstellen.

#### Imkerverein Wolfthal

Die Arbeit bei den Völkern ist für dieses Jahr zu Ende und die Bienen wollen ihre Winterruhe. Deshalb treffen wir uns am Sonntag, den 17. November im alten Schulhaus an der Walke zu unserer Jahresfeier. Wir beginnen um 11.30 Uhr. Es sind alle Imkerinnen und Imker mit Partner herzlich eingeladen.

Um besser planen zu können bitten wir um eine kurze Anmeldung bis spätestens 11. November bei Paul Maier Telefon 07834/6075.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

**Zustellprobleme und Aboservice**  
0 800/ 5 13 13 13 (kostenlos)



Ortsverein Wolfach/Oberwolfach e.V.

[www.drk-ov-wolfach.de](http://www.drk-ov-wolfach.de)

Wir möchten Sie ganz herzlich  
**zur Blutspende**  
 am Freitag, den 08.11.2013 ab 14.30 Uhr in die  
**Festhalle Wolfach**  
 einladen



**Bringen Sie Freunde, Bekannte, Partner, Kollegen, Chef,....., usw. mit,**  
 denn wir verwöhnen unsere Blutspender auch dieses Mal mit einem  
 reichhaltigem kalt-/warmen Büfett

Außerdem kann jeder Blutspender bei der Verlosung von einem  
 Wochenende für zwei Personen zum Christkindlesmarkt in Nürnberg  
 gewinnen!

Das DRK – Team freut sich auf **Sie**



! 😊😊😊

## Öffnungszeiten

### Minigolfplatz Wolfach

Am heutigen Donnerstag ist die Anlage letztmalig in diesem Jahr ab 15.00 Uhr geöffnet. Die Stadt Wolfach und der Betreiber bedanken sich herzlich bei allen Besuchern und freuen sich auf die nächste Saison.

### Mineralienhalde Grube Clara

Geschlossen.

### Grünschnittplatz Wolfach

Der Grünschnittplatz Wolfach ist im Jahr 2013 am 16. November letztmalig von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.  
Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr  
Am Samstag und Sonntag sind auf Anmeldung Sonderführungen möglich.



### MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

Das Museum ist vom 01.11.13 - 15.12.13 geschlossen.  
Sonderführungen sind aber nach telefonischer Absprache unter Telefon 9462 möglich.  
Infos unter [www.mima.museum](http://www.mima.museum)



Das Besucherbergwerk ist bis Ostern geschlossen, aber auf Anmeldung sind Führungen für Gruppen außerhalb der Öffnungszeiten und Führungen der Erlebnistour jederzeit möglich. Anmeldung bitte unter Tel. 07834/85812 oder Tel. 07834/868392

Weitere Informationen: [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de)

#### Bergwerksanschrift:

Besucherbergwerk Grube Wenzel  
Frohnbach 19, 77709 Oberwolfach

### Museum im Schloss Wolfach

#### Heimatemuseum mit Flößerstube

Geöffnet: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag von 14 – 17 Uhr.

Eintritt: 3 €, ermäßigt 2 €.

Führungen (auch an anderen Tagen) können über die Tourist-Information gebucht werden.

Teilnehmerzahl max. 25 Personen, Dauer 45 Minuten, Kosten 45 €.

## Minigolfplatz Oberwolfach

Die Minigolfanlage ist noch geöffnet bis Sonntag, 3. November

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag

13.00 bis 19.00 Uhr

Sonntag

13.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstags und bei Regen geschlossen

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman

Oberwolfach: St. Bartholomäus

mit St. Marien

Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970

E-Mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)

Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)

### Gottesdienstordnung vom 09.11. bis 17.11.2013

#### Samstag, 9. November – Weihetag der Lateranbasilika Zählung der Gottesdienstbesucher

17.30 Uhr In St.Bartholomäus: Tauffeier für Marlena Sophie Feger.

19.00 Uhr In St.Roman: Sonntagvorabendmesse.

Hl.Messe für Thomas Dieterle. Gedenken an Erwin Schillinger; Amalie Haas; Anton u.Rosa Haas.

#### Sonntag, 10. November – 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS Bau-Sonderkollekte

##### Zählung der Gottesdienstbesucher

8.15 Uhr In St.Marien: Amt.

Hl.Messe für Erwin Bonath, Frohnbach u. Claudia Schremp u.verst.Angeh.; Gedenken an Luise Echle; August Herrmann; Hermann Schremp u. Frieda Groß u.verst.Angeh.; Gottfried Dieterle u.verst.Angeh.; Cäcilie Armbruster u. Wilhelm Müller; Johanna Welle.

10.00 Uhr In St.Laurentius: Amt.

10.00 Uhr In St.Laurentius: Kinderwortgottesfeier.

20.00 Uhr In St.Laurentius: Veni-Abendtreff.

#### Montag, 11. November – HL.MARTIN, Bischof

20.00 Uhr In St.Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 12. November – HL. JOSAPHAT

15.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Hl.Messe.

19.00 Uhr In St.Bartholomäus: Probe für Firmgottesdienst

19.00 Uhr In St.Marien: ,Abendmesse.

20.00 Uhr Hl.Messe für Erika Sum, Severin Echle u. verstorb.Eltern. Im Haus der Pfarrgemeinde: Treffen der Lektoren u. Kommunionhelfer.

#### Mittwoch, 13. November – HL.MESSE VOM TAG

8.00 Uhr In St.Laurentius: Gemeinschaftsmesse der Frauen.

Hl.Messe für Pfr.Andreas Nock. Gedenken an die armen Seelen; an Auguste Baumbeiter.

14.30 Uhr In St.Roman: Hl.Messe des Altenwerkes und der Kfd.

19.00 Uhr In St.Laurentius: Probe für Firmgottesdienst.

20.00 Uhr Im Gemeindehaus: Treffen der Sternsingerverantwortlichen SE.

#### Donnerstag, 14. November – HL.MESSE VOM TAG

7.50 Uhr In St. Bartholomäus: Schülergottesdienst.

Keine Abendmesse.

#### Freitag, 15. November – HL.LEOPOLD

19.00 Uhr In St.Laurentius: Abendmesse; anschl.Beichtgelegenheit.

Hl. Messe für Maria Finkbeiner. Gedenken an Albert Schrempf; Hermann Schillinger u. Tochter Ursula; Helene Heizmann (gest.).

### Samstag, 16. November – FIRMUNG

16.00 Uhr! In St. Laurentius: Festliche Eucharistiefeier mit Spendung des Firmsakramentes durch Domkapitular Dr. Peter Birkhofer; mitgestaltet von der Musikgruppe Schomobeto Schongit. An diesem Samstag keine Sonntagvorabendmesse.

### Sonntag, 17. November – FIRMUNG - Volkstrauertag

9.00 Uhr In St. Bartholomäus: Festliche Eucharistiefeier mit Spendung des Firmsakramentes durch Weihbischof Prof. Dr. Paul Wehrle, mitgestaltet von der Musikgruppe Maranatha.

11.00-

17.00 Uhr Im Haus der Pfarrgemeinde: Buchausstellung.

### Die nächsten Tauftermine:

#### Wolfach – St. Laurentius:

Samstag, 07.12.2013 um 17.30 Uhr.

#### Oberwolfach - St. Bartholomäus:

#### Oberwolfach-St. Marien:

Sonntag, 08.12.2013 um

11.30 Uhr.

#### St. Roman:

Nach Rückfrage

### Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

### Taufgespräche:

Donnerstag, 28. November 2013

### Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten:

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

### Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten:

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00– 17.30 Uhr.

### Rosenkranz

#### In St. Laurentius:

40 Minuten vor der Abendmesse.

#### In St. Bartholomäus:

Sonntags um 16.30 Uhr.

#### In St. Marien:

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

#### In St. Roman:

Eine halbe Stunde vor der Hl. Messe

### KATH.MÄNNERWERK

Die Männerseelsorge der Erzdiözese lädt ein zum Gebet und zum Gedankenaustausch – am

#### Mittwoch, 13. November 2013 nach Biberach-Prinzbach.

15.00 Uhr Gebetsstunde der Männer

Mit Ansprache von Präses Robert Henrich

In der St. Mauritiuskirche in Biberach-Prinzbach

16.00 Uhr Zusammenkunft und Aussprache im Pfarrhaus

Wir freuen uns, wenn viele Männer aus der Region unserer Einladung folgen.

(Männerseelsorge in der Erzdiözese Freiburg).

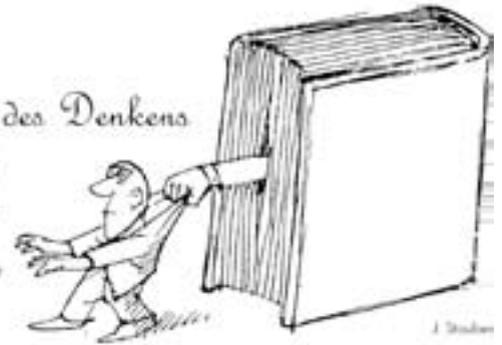
### WELTLADEN

Am **Dienstag, 19. November 2013**, informiert der Weltladen um **19.30 Uhr im Kath. Gemeindehaus Wolfach über Quinoa**, das „Wunderkorn der Inkas“. Er will damit den Blick auf das lange unterschätzte Nahrungsmittel richten, das in den Anden schon seit 6000 Jahren wichtige Nahrungsgrundlage ist. Das Nährstoffprofil weist Quinoa als hochwertiges Lebensmittel aus. Man traut ihm gar zu, einen bedeutenden Beitrag im Kampf gegen den Hunger in der Welt zu leisten. In der Veranstaltung in Kooperation mit dem Kath. Bildungswerk gibt es Kostproben. Rezepte sind erhältlich. Der Eintritt ist frei; um eine Spende für ein Projekt gegen Hunger wird gebeten.

## Bücher – Eine Schule des Denkens

Der wahre Zweck eines Buches ist es, den Geist des Lesers zum eigenen Denken zu verleiten.

Christopher D. Morley



### Bücherei Oberwolfach

#### Wir laden Sie zur Ausstellung ein

Die Buchausstellung der **Oberwolfacher Bücherei findet am Sonntag, 17. November, zwischen 11 und 17 Uhr im Haus der Pfarrgemeinde** statt. Eine umfangreiche Auswahl an Kinder-, Jugend- und Erwachsenenbüchern und an anderen Medien erwartet Sie. In diesem Jahr können Sie übrigens auch das neue Gotteslob bestellen, das Mitte Januar erscheinen wird. Weil wir für jedes über die Bücherei bestellte Medium eine Gutschrift zum Büchereinkauf erhalten, können auch Sie dazu beitragen, dass der Buchbestand aktuell und für alle Nutzer interessant bleibt.

Wie es schon Tradition ist, laden wir Sie nicht nur zum Schmökern ein, sondern bieten Ihnen auch Kaffee und Kuchen an und laden Sie auch zum Gespräch miteinander ein – „**Treffpunkt Bücherei**“.

Wir freuen uns auf Sie!

### FEIER DER FIRMUNG



Am **Samstag, 16. November 2013**, spenden Domkapitular Dr. Peter Birkhofer und am **Sonntag, 17. November 2013**, Weihbischof Prof. Dr. Paul Wehrle das Sakrament der Firmung. Wir heißen sie dazu in unserer Seelsorgeeinheit herzlich willkommen. Nach den Wochen der Vorbereitung bekunden die jungen Christen, indem sie sich firmen lassen, ihren Willen, als Christen zu leben. Sie erhalten im Sakrament die Zusage Gottes,

dass er sie mit der Kraft seines Geistes begleiten wird. Die Firmfeier beginnt in **Wolfach – St. Laurentius am Samstag um 16.00 Uhr, in Oberwolfach – St. Bartholomäus am Sonntag um 9.00 Uhr.**

Zu den Firmfeiern sind nicht nur die Eltern und Firmpaten eingeladen, sondern auch die Gläubigen unserer Seelsorgeeinheit. An diesem Samstagabend ist dann keine weitere Vorabendmesse. Den Frauen und Männern, die die Firmlinge vorbereitet haben, danken wir ganz herzlich, insbesondere unserem Diakon Willi Bröhl, in dessen Händen die Leitung der Firmvorbereitung lag.

### Kath. Frauengemeinschaft Wolfach/Halbmeil

Es hat schon Tradition – und deshalb treffen wir uns von **Montag, 25.11.2013 bis Donnerstag, 28.11.2013 täglich ab 14 Uhr bis ca. 21 Uhr** im Kath. Gemeindehaus im Bastelkeller, um wieder Adventskränze zu binden. Einzelne Gruppen können sich gerne auch nach Absprache morgens treffen, z.B. wenn die Kinder im Kindergarten oder in der Schule sind. Am **Samstag, 30. November 2013** werden wir die Adventskränze ab **8 Uhr** auf dem Wolfacher Wochenmarkt verkaufen. Die Halbmeiler Frauen werden wieder verschiedene Busserle und Linzertorten backen. Falls jemand lieber backen möchte – auch kein Problem. Die Halbmeiler Frauen nehmen jede Unterstützung gerne an! Außerdem haben wir in diesem Jahr Häkelmützen (myboshi) im Angebot. Wir freuen uns über viele helfende Hände, neue „Gesichter“, tolle Ideen!

**Kath. Frauengemeinschaft - Gruppe III**

Wir treffen uns im Kath. Gemeindehaus am **Dienstag, 12.11.2013** - (Bitte Isomatte oder Teppich und Handtuch mitbringen.) und am **Montag, 09.12.2013 - Adventsfeier** - jeweils um **19.30 Uhr**.

**Adventskalender**

**Nach den Gottesdiensten am 23./24. November 2013** bieten die Ministranten wie jedes Jahr den Adventskalender zum Preis von 3.50 € an.

**EINLADUNG - Kath: Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach in Zusammenarbeit mit dem Verein Kultur im Schloss und Hist. Verein Wolfach-Oberwolfach**

Zu einem Vortragabend bei Kerzenlicht und Getränkebewirtung  
**Geschichten und Anekdoten aus früherer Zeit in Wolfach und Umgebung**  
 am **Mittwoch, 27.11.2013**  
 um **20.00 Uhr**  
 im **Kath. Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach**  
 Die Besucher erfahren aus verschiedenen Quellen lustige und erhellende Geschichten über unsere Vorfahren. Kommentare und Ergänzungen durch die Besucher sind erwünscht.

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Treffpunkt Bücherei Wolfach**

**Die Katholische Öffentliche Bücherei in Wolfach hat diesen Monat wieder neue Bücher im Programm:**

Jussi Adler-Olsen	Erwartung
Gisa Klönne	Das Lied der Stare nach dem Frost
Ka Hancock	Tanz auf Glas
Ian McEwan	Honig
Jojo Moyes	Eine Handvoll Worte
Leon de Winter	Ein gutes Herz

**Für Kinder:**

Rüdiger Bertram	Coolman und ich - Auf die harte Tour
Stephanie Blake	Pipikack
Julia Böhme	Conni und das neue Fohlen
Nadia Budde	Und außerdem sind Borsten schön
Dagmar Hoßfeld	Conni, Phillip und ein Kuss im Schnee
Mathias Jeschke	Der Wechstabenverbuchslers (Hörbuch)
Aleksandra	
Mizielinska	Alle Welt Ein Landkartenbuch
Lukas Schnell	Frag doch mal die Maus - Eisenbahn
Die drei !!!	Nixensommer (44) Tatort Geisterhaus (45) Skandal im Café Lomo (46)
Tanya Stewner	Liliane Susewind - Ein Pinguin will hoch hinaus

**Die Ausleihe ist kostenlos.**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag und Donnerstag von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

**So finden Sie uns:**

Kirchplatz 5 - Seiteneingang an der Kirche

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax 07834/869370

**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Kirchengemeinderats-Wahlen**

In diesen Tagen werden die Wahlunterlagen verteilt. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer!

Zwei Hinweise zur Wahl sollen hier gegeben werden, weil es einige Rückfragen gab.

Jeder kann bei der Wahl in Wolfach höchstens fünf Stimmen abgeben, weniger ist möglich. Sie dürfen nicht für einen Kandidaten mehrere Stimmen geben.

Es ist eine geheime Wahl, deswegen bekommen Sie zwei Umschläge. Bei der Auszählung werden zuerst die weißen Umschläge geöffnet. Dann wird mit dem unterschriebenen Blatt festgestellt, wer jeweils mit diesem Umschlag wählt und der Name in der Liste markiert. Der blaue Umschlag wird dann in geschlossenem Zustand zu den anderen blauen Umschlägen gelegt. In einem zweiten Vorgang werden dann die blauen Umschläge geöffnet und die Stimmen gezählt. So ist gewährleistet, dass die Wahl geheim ist, und dass jeder nur einen Stimmzettel abgegeben hat.

Alle Gemeindeglieder sind herzlich gebeten, den Wahlbrief abzugeben. Durch eine hohe Wahlbeteiligung stärken Sie den Rückhalt für die Kandidatinnen und Kandidaten.

Ihr Pfarrer Stefan Voß

**Donnerstag, 7.11.2013**

Der Jugendkreis trifft sich ausnahmsweise schon um 18.30 Uhr, um gemeinsam zum Jugendkreis nach Hausach zu fahren.

**Egli-Figuren Selber Herstellen****Freitag, 08.11.13**

16.00 - 20.00 Uhr und

**Samstag, 09.11.13**

9.00 - 20.00 Uhr im ev. Gemeindezentrum

Infos bei Frau Ingrid Laiblin, Tel 07834/1848

**Sonntag, 10.11.2013**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Toball aus Zell a. H., gleichzeitig Kigo-Mäuse-Gottesdienst

**Montag, 11.11.2013**

19.30 Uhr Gruppe Senfkorn im Gemeindezentrum

**Mittwoch, 13.11.2013**

15.30 Uhr Konfirmandenstunde

**Bethel-Sammlung**

Auch in diesem Jahr führt unsere Kirchengemeinde wieder eine Kleidersammlung für Bethel durch.

Abgabetermin ist in der letzten Novemberwoche vom 25.11.- Sa 30.11.13 am Hintereingang des Gemeindezentrums. Bitte dort die Säcke unter das Vordach stellen! Herzlichen Dank!

Säcke und Infocettel können Sie im Foyer und am Hintereingang des Gemeindezentrums mitnehmen.

**Wir wünschen ein schönes Wochenende!**





**Friedenskapelle  
Bad Rippoldsau**

**Samstag, 30.11.2013**  
16.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. Voß in der Friedenskapelle

**Kleidersammlung  
für Bethel**

durch die ev. Kirchengemeinde  
Wolfach Oberwolfach  
Bad Rippoldsau Schapbach

**Mo 25.11.- Sa, 30.11.2013**

**Abgabestelle:**  
**Evang. Gemeindezentrum Wolfach**  
**- Hintereingang -**  
Vorstadtstr. 22  
77709 Wolfach

**Persönliche Annahme:**  
Di, 26.11.2013 von 8.00 – 11.00 Uhr  
Do 28.11.2013 von 16.00 – 19.00 Uhr

**Außerhalb der Abgabezeiten  
die Säcke bitte unter das Vordach stellen!**  
**Abgabe bis spätestens Samstag, 30.11.2013**



**Evangelisches  
Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

**Sonntag, 10.11.**  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i.R. Michael Toball

**Mittwoch, 13.11.**  
15.00 Uhr Konfirmandenstunde im evangelischen  
Gemeindezentrum in Wolfach

**Donnerstag, 14.11.**  
14.30 Uhr voradventlicher Seniorennachmittag im Krum-  
melsaal

**Sonntag, 17.11. (Volkstrauertag)**  
10.15 Uhr Gottesdienst, Pfr. Voß,  
nach dem Gottesdienst findet die weltliche Feier  
zum Volkstrauertag in der Kirche statt. Um-  
rahmt von der Trachtenkapelle Kirnbach.  
10.15 Uhr Kindergottesdienst im alten Rathaus.

**Kirchengemeinderats-Wahlen**

In diesen Tagen wurden die Wahlunterlagen verteilt. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer! Zwei Hinweise zur Wahl sollen hier gegeben werden, weil es einige Rückfragen gab. Jeder kann bei der Wahl in Kirnbach höchstens sechs Stimmen abgeben, weniger ist möglich. Sie dürfen nicht für einen Kandidaten mehrere Stimmen geben. Es ist eine geheime Wahl, deswegen bekommen Sie zwei Umschläge. Bei der Auszählung werden zuerst die weißen Umschläge geöffnet. Dann wird mit dem unterschriebenen Blatt festgestellt, wer jeweils mit diesem Umschlag wählt und der Name in der Liste markiert. Der blaue Umschlag wird dann in geschlossenem Zustand zu den anderen blauen Umschlägen gelegt. In ei-

nem zweiten Vorgang werden dann die blauen Umschläge geöffnet und die Stimmen gezählt. So ist gewährleistet, dass die Wahl geheim ist, und dass jeder nur einen Stimmzettel abgeben hat. Alle Gemeindeglieder sind herzlich gebeten, den Wahlbrief abzugeben. Durch eine hohe Wahlbeteiligung stärken Sie den Rückhalt für die Kandidatinnen und Kandidaten. Ihr Pfarrer Stefan Voß

**Kleidersammlung für Bethel**  
**Die diesjährige Kleidersammlung für die Bodelschwingh-  
schen Stiftungen Bethel findet vom:**  
28. November bis 30. November 2013 statt.  
Abgabestelle: Altes Rathaus in Kirnbach  
Zeit: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Was kann in die Kleidersammlung:**  
Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handschuhe, Plüschtiere und Federbetten- jeweils gut verpackt ( Schuhe bitte Paarweise bündeln).

**Nicht in die Kleidersammlung gehören:**  
Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte

**Säcke für die Kleidersammlung können am Kirchenein-  
gang mitgenommen werden.**



**Neuapostolische Kirche Wolfach**

**Sonntag, 10.11.2013**  
09:30 Uhr Gottesdienst, Bezirksältester Jürgen Schmidt, anschließend Kaffeetrinken

**Mittwoch, 13.11.2013**  
20:00 Uhr Gottesdienst

**Jehovas Zeugen**

**Gottesdienstmeldungen in der KW 45/2013**

**Freitag**  
19.15 Uhr: Bibelkurs über den Willen Jehovas und wer heute danach lebt: Thema: „Warum haben Jehovas Zeugen die Neue-Welt-Übersetzung herausgegeben?“  
– 1. Timotheusbrief 2: 3,4  
19.50 Uhr: Theokratische Predigtunterrichtsschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**Sonntag**  
09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Ein gottergebenes Leben führen“  
– 1. Timotheusbrief 6: 6  
10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Freu dich von Herzen über Jehovas Mahnungen“ – Psalm 119: 111

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895  
Jehovas Zeugen im Internet: www.jw.org

## Sprechstage

### SPRECHTAG BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND e.V. (BLHV)

#### Bezirksgeschäftsstelle

77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0,  
Fax 07841/60 16 80

#### Mo. 18.11.

Haslach Dorfgemeinschaftshaus  
Kinzigstr. 8, Bollenbach  
9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Die Sprechstagebe sucher für alle Sprechstage werden um telefonische Terminvereinbarung bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten.

Anmeldungen für **Unterharmersbach unter 07841-2075-20**. Sprechstage für die keine Anmeldungen vorliegen finden nicht statt.

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

#### Landratsamt Ortenaukreis



#### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

#### Am 14. November finden folgende Veranstaltungen statt:

##### Führung im Museum Ritterhaus

Führung im Museum durch die Fotoausstellung „Hagendorfs Reise. Mit dem VW-Bus durch Afrika und Indien“. Zur Begrüßung wird ein Glas Wein gereicht. Treffpunkt: 15:30 Uhr, Museum im Ritterhaus, Offenburg. Infos unter 0781/822577.

##### Öffentliche Weinprobe

Sehen Sie bei der Kellerführung durch das Wein- und Sektgut Weber Gbr. wo die Weine im „stillen liegen“ und heranreifen. Der Winzermeister gibt bei einer Führung durch den neuen Weinkeller mit Aperitif und einer 3er Weinprobe tiefe Einblicke in die neue Kellerei.

Treffpunkt: 18:30 Uhr, Wein- und Sektgut Weber Gbr., Im Offental 1, Ettenheim. Die Teilnahme kostet 8 Euro. Anmeldung unter 07822/89480.

##### Fachgespräch Bullenmast: Rindfleischmarkt und Stallbau

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis lädt alle Bullenmäster am Dienstag, 12. November, zu einem Fachgespräch mit dem Thema "Entwicklungen des Rindfleischmarktes - Herausforderungen für den Stallbau" ein. Referent ist Ulrich Kühnlein vom Beratungsdienst Rindermast, Hohenlohe. Die Veranstaltung findet von 9:30 Uhr bis ca. 12 Uhr in den Räumen des Landwirtschaftsamtes, Prinz Eugen Str. 2, in Offenburg statt.

##### Crash-Kurs „Fit im Haushalt“

Grundlagen für eine erfolgreiche Haushaltsführung können Männer und Frauen aller Altersstufen bei einem Wochenend-Crash-Kurs „Fit im Haushalt“ erlangen.

Das Seminar findet am Samstag, 16. November, von 8 Uhr bis 18 Uhr und am Sonntag, 17. November von 9 Uhr bis 13 Uhr im Amt für Landwirtschaft mit Ernährungszentrum, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, statt. Wer seine Hausarbeit effizienter erledigen will, erhält praktische Tipps rund um die Organisation des Haushalts und den Umgang mit dem Haushaltsgeld.

Die Teilnahmegebühr beträgt 85 Euro pro Person inklusive Verpflegung und Informationsmaterial. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft unter Tel. Nr. 0781/805 7121 oder E-Mail an: [Mareike.Philipp@ortenaukreis.de](mailto:Mareike.Philipp@ortenaukreis.de) entgegen.

#### Betreutes Wohnen in Familien im Ortenaukreis

##### Neues Zuhause für Menschen mit psychischer Erkrankung gesucht!

Interessieren Sie sich für eine soziale Tätigkeit, die finanziell entlohnt wird? Haben Sie Zeit und können Sie ein freies Zimmer zur Verfügung stellen?

Das Team des Betreuten Wohnen in Familien des Landratsamtes Ortenaukreis sucht weiterhin Familien, Lebensgemeinschaften und Einzelpersonen (auch Verwandte), die bereit sind, einen psychisch erkrankten Menschen bei sich zu Hause aufzunehmen.

Wir vermitteln erwachsene Menschen, deren akute Krankheitsphase abgeklungen ist, die jedoch Hilfe und Begleitung in alltäglichen Dingen benötigen. Die häufigsten Schwierigkeiten dieser Menschen sind eine geringere Belastbarkeit, Antriebsschwäche oder Unruhe, Ängste und Rückzugstendenzen.

Als Gastfamilie sollten Sie nach einem ausführlichen Kennenlernen und Probewohnen bereit sein, den Gast als neues Mitglied in ihre Gemeinschaft aufzunehmen und zu akzeptieren. Eine Ausbildung oder spezielle Vorkenntnisse sind jedoch nicht erforderlich.

Sie erhalten derzeit ein Betreuungsentgelt in Höhe von 411 Euro und haben Anspruch auf vier Wochen Urlaub im Jahr. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung werden zusätzlich erstattet, so dass sich ein Gesamtbetrag von ca. 850 Euro ergibt.

Wir laden Sie als interessierte Gastfamilie zu einem ausführlichen Informationsgespräch ein. Hier erfahren Sie mehr über das Betreute Wohnen in Familien und können Ihre Fragen und Erwartungen äußern. Haben Sie Interesse und weitere Fragen? Dann rufen Sie uns an! Betreutes Wohnen in Familien im Ortenaukreis, Willy-Brandt-Str. 11, 77933 Lahr, E-Mail an: [bwf@ortenaukreis.de](mailto:bwf@ortenaukreis.de), Tel. 07821/ 91 57 0 Fax 07821/ 91 57 50.

##### Nicht zu Hause und doch daheim – Pflegepersonen gesucht!

Können Sie sich vorstellen einen alten Menschen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen, Pflegebedürftigkeit und/oder demenzieller Erkrankung nicht mehr im eigenen häuslichen Umfeld leben kann, in Ihrem Zuhause aufzunehmen?

Das Betreute Wohnen für alte Menschen in Familien stellt eine zukunftsweisende Lebens- und Wohnform dar und ermöglicht älteren Menschen auch weiterhin die Teilnahme an einem familiären und gesellschaftlichen Leben.

Das Projekt "Herbstzeit", das eng mit dem Landratsamt Ortenaukreis kooperiert, sucht aufgrund steigender Nachfrage wieder Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind einen alten Menschen bei sich aufzunehmen und damit ein generationenübergreifendes Leben zu ermöglichen. Die Pflegepersonen erhalten ein Entgelt zw. 900 Euro und 1.500 Euro, je nach Pflegestufe. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil - zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst hinzugenommen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit gGmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet.

Gastfamilien/ Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Heike Schaal, Geschäftsführerin der „Herbstzeit gemeinnützige GmbH – Betreutes Woh-

nen für alte Menschen in Familien“, Tel. 0781/127 865 100, www.herbstzeit-bwf.de

**Rechtzeitig für die Pflege vorsorgen**

Zu einer Veranstaltung über Pflege und Pflegeversicherung laden das BLHV-Bildungswerk, der Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Ortenau und der BLHV-Bereich insbesondere junge Betriebsleiterinnen und Betriebsleiter ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 19. November, von 13.30 bis 16.30 Uhr im Landwirtschaftsamt Offenburg statt.

Die meisten denken beim Thema Pflege nur an die Eltern, was ebenfalls Thema der Veranstaltung sein wird. Aber auch junge Menschen müssen sich frühzeitig Gedanken über die eigene Pflegeversicherung und den Schutz ihres Vermögens machen. Über Neues aus der Sozialversicherung und notwendige Vorsorgemaßnahmen informieren Barbara Wagner, Sozialreferentin des BLHV, und Harry Walliser, Agrardienst.

**Sammlung von Grünabfällen beginnt**

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis bietet ab November wieder die Abfuhr von Grünabfällen aus Hausgärten an. Insbesondere Strauch- und Heckenschnitt sowie Laub werden abgeholt und anschließend verwertet. Die Termine können dem Abfallkalender entnommen oder auf der Homepage der Abfallwirtschaft www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de im Menüpunkt „Abfallkalender“ eingesehen werden.

Gebündelt oder in geeigneten, offenen Behältern oder Säcken, jedoch nicht in Gelben Säcken, sollten die Abfälle bereit gestellt werden, um eine zügige und saubere Abfuhr zu ermöglichen, teilt die Abfallwirtschaft mit. Die Säcke sollten keinesfalls zugebunden werden, damit die Müllwerker die Säcke nicht aufschlitzen müssen und die Leerung nicht behindert wird. Die einzelnen Bündel mit pflanzlichen Abfällen dürfen nur ein für den Müllwerker noch tragbares Gewicht aufweisen und eine Länge von zwei Metern nicht überschreiten. Die Behälter und Säcke werden nach Entleerung zurückgelassen.

Äste und Stammholz dürfen nicht dicker als 15 Zentimeter sein. Grünabfälle, die nicht aus Hausgärten stammen, sind von der Einsammlung ausgeschlossen. Die Abfuhr beginnt morgens um sechs Uhr, daher sollten die Abfälle möglichst schon am Abend vorher bereitgestellt werden. Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder im Internet unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de.

**Neugründung der Selbsthilfegruppe „unerfüllter Kinderwunsch“**

Viele Paare beschäftigt das Thema „ungewollte Kinderlosigkeit“ oder „unerfüllter Kinderwunsch“. Es ist eine Erscheinung, die zwar oft, aber nicht immer körperliche Fehlfunktionen zur Ursache hat. Sie berührt stets die betroffenen Menschen in ihrem ganzen physischen und psychischen Dasein. Beziehungen leiden nicht selten unter den eigenen aufgestellten Erwartungen und Wünschen, sowie unter dem als solchen empfundenen gesellschaftlichen Druck Kinder bekommen zu müssen.

„Fragen wie, sind wir in dieser Gesellschaft akzeptiert und gleichwertig? treten des Öfteren auf und belasten unheimlich“, so Héctor Sala, Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen. Auf Initiative von Betroffenen soll im Ortenaukreis eine Selbsthilfegruppe hierzu gegründet werden. Sie kann zwar nicht die medizinische und psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, bietet aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetroffener Erfahrungen auszutauschen.

Das Gründungstreffen soll am Mittwoch, den 20.11.13 um 18:30 Uhr in Offenburg, Lange Str. 51, Amt für Soziale und Psychologische Dienste, 2. OG (Besprechungsraum) stattfinden. Interessierte sind herzlich eingeladen. Zwecks besserer Planung bitten wir um eine kurze telefonische Anmeldung bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Amt für Soziale und Psychologische Dienste des Landratsamtes unter 0781/805 9771.

**Weiterbildung**



**Volkshochschule Ortenau**

Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 07834/867590  
Telefax: 07834/867591

E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

**Noch freie Plätze!**

Bei den folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei. Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden. Eine Benachrichtigung erfolgt nur, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs belegt ist.

**Veranstaltungen im Kinzigtal**

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 930-147
Haslach (HS)	Tel. 07832 706-174
Hausach (HA)	Tel. 07831 3339983
Hornberg (HO)	Tel. 07833 960687
Steinach (ST)	Tel. 07834 867590
Wolfach (WO)	Tel. 07834 867590
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 54471

Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Kursbeginn	Kurztitel	Nr.	Ort
Do. 07.11.2013	Vortrag Mediationsverfahren	1.0503	HA
Do. 07.11.2013	Vortrag Vorsorgevollmacht	3.0501	HS
Do. 07.11.2013	Kochen Meerestiere und Wein	3.0717	HS
Do. 07.11.2013	Englisch-Auffrischung 50+ A2	4.0608	HA
<b>Fr. 08.11.2013</b>	<b>Vortrag Schüßler Salze</b>	<b>3.0407</b>	<b>WO</b>
Sa. 09.11.2013	Word Umsteigerkurs auf 2013	5.0110	ZE
Mi. 13.11.2013	Diavortrag Teneriffa/Talfinken	1.1001	ZE
Mi. 13.11.2013	Filzen	2.1301	GE
Mi. 13.11.2013	Ätherische Öle	3.0002	HS
Fr. 15.11.2013	Kochkurs für Kinder	3.0728	HO
Sa. 16.11.2013	Entspannungstag für Frauen	3.0003	HS
Mo. 18.11.2013	Vortrag jüdischer Witz	1.0104	HS
Mo. 18.11.2013	Toskanische Küche	3.0729	HO
Do. 21.11.2013	Vortrag Lebererkrankungen	3.0401	GE
Do. 21.11.2013	Internet für Eltern	5.0125	HO
Fr. 22.11.2013	Gewaltfreie Kommunikation®	1.0702	HS
Mo. 25.11.2013	Kochkurs Wildgericht	3.0730	HO
Mo. 25.11.2013	Französisch Einstiegskurs A1	4.0801	ZE
Di. 26.11.2013	Kochdemo Obstgerichte	3.0704	ST
Mi. 27.11.2013	Strickfilzen	2.1302	GE
Mi. 27.11.2013	Kochkurs für Männer	3.0734	ZE
Do. 28.11.2013	Brotbacken	3.0735	HS
<b>Fr. 29.11.2013</b>	<b>Whiskys-Seminar</b>	<b>3.0738</b>	<b>WO</b>
Sa. 07.12.2013	Lebkuchen basteln für Kinder	2.0608	HS
Sa. 07.12.2013	Weihnachtsmenü	3.0718	HS
<b>Mi. 18.12.2013</b>	<b>Vortrag Alterskrankheiten</b>	<b>3.0402</b>	<b>WO</b>

**Infos zur Anmeldung:**

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834/867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass

Anmeldungen nicht bestätigt werden.

### **Veranstaltungen in Wolfach und Oberwolfach im November und Dezember 2013:**

#### **Mit Schüßler Salzen gesund durch den Winter (3.0407 WO)**

Fr. 08.11.2013, 19:00-20:30 Uhr, 1 Abend, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Jürgen Schmider, 6,00 €.

Der Winter ist eine erhebliche Belastung für Körper und Seele. Draußen ist es kalt und feucht und in den Räumen ist die Luft meistens sehr trocken. Der gesamte Organismus wird durch die Kälte stark gefordert. Apotheker Jürgen Schmider informiert Sie über die besten Salze bei Erkältungen und über Schüßlersalz-Kuren zur Stärkung des Immunsystems. Um telefonische Anmeldung unter Telefonnummer 07834/867590 wird gebeten.

#### **Faszination Whisk(e)y - das 'Wasser des Lebens' (3.0738 WO)**

Fr. 29.11.2013, 19:00-22:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Thorsten Kubisch, 20,00 € zuzügl. ca. 20,00 € für Getränke (wird mit Gebühr abgerechnet).

Das Wort 'Whisky' entstand aus dem schottisch-gälischen Wort 'uisge beatha' und bedeutet 'Wasser des Lebens'. Begleiten Sie uns auf einer kleinen Weltreise und entdecken Sie die unendliche Vielfalt des Whisk(e)ys. Erfahren Sie beim 'Nosen' und 'Degustieren' mehr über die Geschichte, Herstellung, Reife und Geschmack dieses weltweiten Kultgetränks. USA, Schottland, Kanada und Japan sind einige Stationen unserer Reise durch die Welt des Whisk(e)ys. Mindestalter für die Teilnahme ist 18 Jahre (JuSchG).

#### **Alterskrankheiten und ihre Vorbeugung (3.0402 WO)**

Mi. 18.12.2013, 18:00- Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathaussaal, Dr. med. Paul Drum, gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e. V. Mit zunehmendem Lebensalter steigt das Risiko einer Alterskrankheit z. B. Demenz. In dem Vortrag wird auf Möglichkeiten der Vorbeugung, Diagnose und Behandlung eingegangen.

### **Gewerbe Akademie**

#### **Neuestes Wissen zur Gasfeuerung**

Gesellen und Meister aus dem Installateur- und Heizungsbauer-Handwerk lernen im Rahmen einer Fortbildung ab dem 26. November an der Gewerbe Akademie Offenburg neuestes Wissen zur Gasfeuerung. Es geht um Aufbau, Funktion und Einstellung, aber auch um Raumheizer, Umlaufheizer und atmosphärische Gaskessel. CO-Überprüfung und Abgasverlust-Messung werden ebenfalls geübt. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Of-

fenburg unter Telefon 0781 793-105. Details sind auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.

#### **Meisterkurs startet**

Angehende Meister lernen auch die Grundlagen des Rechnungswesens und Controllings sowie die Grundlagen für wirtschaftliches Handeln im Betrieb. Auch rechtliche und steuerliche Grundlagen werden vermittelt.

Als Vorbereitung auf die Meisterprüfung bietet die Gewerbe Akademie Offenburg ab dem 12. November berufs begleitend einen Vorbereitungskurs an.

Der Kurs ist nach den Richtlinien des Meister-BAföG förderfähig. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-115. Details sind auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.

## Was sonst noch interessiert

### **Diakonie Hausach**

#### **"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 14. November 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche. Programm: „Wir stellen selber Pralinen her.“

### **Förderverein Ehemalige Synagoge**

Am 9./10. November jährt sich zum 75. Mal die Schändung der Synagogen durch die Nationalsozialisten am 9./10. November 1938. Am Sonntag, den 10. November erinnert die Gedenkstätte „Ehemalige Synagoge Kippenheim“ mit Führungen durch die Ausstellung der früheren jüdischen Getheshäuser an diesen als „Reichskristallnacht“ in die Geschichte eingegangenen Pogrom. Im Rahmen der Führungen werden Erinnerungen jüdischer Zeitzeugen aus der Ortenau, die „Reichskristallnacht“ miterlebten, vorgetragen. Die Führungen werden um 14.00 Uhr, 15.00 und 16.00 Uhr angeboten. Um 17.00 Uhr wird der Lahrer Regionalhistoriker Klein anhand der Prozessakten des Lahrer Synagogenprozesses von 1949 einen Überblick über den Verlauf des Pogroms in der südlichen Ortenau geben. Eintritt frei.